



## Our Lady of Czestochowa Parish

2828 W Country Gables Dr.  
Phoenix, AZ 85053

Tel: 602.212.1172

Fax: 602.212.1173

Email: [biuro@rcphx.org](mailto:biuro@rcphx.org)

[www.polskaparafiaphoenix.com](http://www.polskaparafiaphoenix.com)

**Nr. 186**

**13 listopad 2022**

## Parafia p.w. Matki Bożej Częstochowskiej

### Duszpasterstwo prowadzą:

Księża Chrystusowcy  
dla Polonii Zagranicznej

**Ks. Paweł Bandurski SChR**

Siostry Misjonarki Chrystusa  
Króla dla Polonii Zagranicznej

Sr. Kinga Hoffmann MChR  
Sekretarka

Sr. Ewa Filipiuk MChR  
Zakrystianka

### Msze św.

Sobota - 17:30  
Niedziela - 9:00, 11:00

Wtorek i Czwartek  
8:00

Środa i Piątek  
19:00

## XXXIII Niedziela zwykła

### Łk 21, 5-19

Gdy niektórzy mówili o świątyni, że jest przyozdobiona pięknymi kamieniami i darami, Jezus powiedział: «Przyjdzie czas, kiedy z tego, na co patrzycie, nie zostanie kamień na kamieniu, który by nie był zwalony». Zapytali Go: «Nauczycielu, kiedy to nastąpi? I jaki będzie znak, gdy to się zacząć zacznie?»

Jezus odpowiedział: «Strzeżcie się, żeby was nie zwiedziono. Wielu bowiem przyjdzie pod moim imieniem i będą mówić: „To ja jestem” oraz: „Nadszedł czas”. Nie podążajcie za nimi! I nie trwóźcie się, gdy posłyszycie o wojnach i przewrotach. To najpierw „musi się stać”, ale nie zaraz nastąpi koniec».

Wtedy mówił do nich: «„Powstanie naród przeciw narodowi” i królestwo przeciw królestwu. Wystąpią silne trzęsienia ziemi, a miejscami głód i zaraza; ukażą się straszne zjawiska i wielkie znaki na niebie. Lecz przed tym wszystkim podniosą na was ręce i będą was prześladować. Wydadzą was do synagog i do więzień oraz z powodu mojego imienia wlec was będą przed królów i namiestników. Będzie to dla was sposobność do składania świadectwa. Postanówcie sobie w sercu nie obmyślać naprzód swej obrony. Ja bowiem dam wam wymowę i mądrość, której żaden z waszych prześladowców nie będzie mógł się oprzeć ani sprzeciwić.



A wydawać was będą nawet rodzice i bracia, krewni i przyjaciele i niektórych z was o śmierć przyprawia. I z powodu mojego imienia będziecie w nienawiści u wszystkich. Ale włos z głowy wam nie spadnie. Przez swoją wytrwałość ocalicie wasze życie».

## Organizacje Przy Parafii

<b>Biuro parafialne</b> - Sr. Kinga Hoffmann	602.212.1172
<b>Organista</b> - Marek Święch	480.528.1395
<b>Lektorzy</b> - Sr. Ewa Filipiuk	602.212.1172
<b>Ministranci</b> - Sr. Ewa Filipiuk	602.212.1172
<b>Polska Szkoła Katolicka im. Św. Jana Pawła II</b>	602.212.1172
<b>Rada Rodziców</b> Renata Wiertelak	480.252.0122
<b>Rada Duszpasterska</b> - Basia Kozuch	623.561.6514
<b>Komisja Finansowa</b> - Robert Szewczyk	
<b>Rycerze Kolumba</b> - Konrad Makowski	630.670.3035
<b>Kolektorzy</b> - Józef Podczerwiński	480.298.6092
<b>Kolo Różańca Świętego</b>	
„Róża MB Fatimskiej” Helena Podczerwiński	480.298.6101
„Róża Św. Józefa” Władysław Baran	602.274.1175
„Róża Św. Rodziny” Janina Baran	602.274.1175
„Róża M.B.Częstochowskiej” Maria Piotrowicz	623.933.0782
„Róża Św. Rodziny II” Maria Klamczyński	847.524.2945
Różaniec Rodziców za Dzieci - Cecylia Koczwarą	623.261.9434
<b>Kongres Polonii Amerykańskiej w Arizonie:</b>	
Andrzej Niemyjski	602.384.4349
ZHP – Patryk Grobelny	krakow@zhp.org
<b>Konsultacja Anonimowych Alkoholików</b>	623.262.8890
<b>Wypożyczanie Sali</b> - Anna Kondracka	480.375.0448
<b>Kawiarenka</b> - Jolanta Strojek	623.882.4373
<b>Ogłoszenia w Biuletynie</b> - Sylwia <a href="mailto:polishchurch@gmail.com">polishchurch@gmail.com</a>	

## Biuro Parafialne

**Poniedziałek i Sobota  
nieczynne**

**Wtorek, Środa, Czwartek, Piątek:**

9:00 am - 12:00 pm; 2:00 pm - 5:00 pm;

**Niedziela:** 10:00 am - 11:00 am



**WIĘCEJ INFORMACJI O NASZEJ  
PARAFII**

**Website:** [polskaparafiaphoenix.com](http://polskaparafiaphoenix.com)

**Facebook:** *Our Lady of Czestochowa*

**Na stronie internetowej parafii istnieje możliwość  
finansowego wspierania naszej parafii.**

Naciśnij na zakładkę: **WSPARCIE**  
przez ONLINE GIVING  
możemy przesyłać swoje ofiary  
lub szybciej przez QR CODE



**Wszystkim ofiarodawcom  
dziękujemy za wpłaty.**

## Bóg zapłać za troskę o kościół

**SUNDAY OFFERING / TACA NIEDZIELNA**

**Składka niedzielna 10/30/2022: \$ 4,081**

**BÓG ZAPŁAĆ ZA OFIARNOŚĆ**

**II SKŁADKA - LISTOPAD:**



13 listopada - Initial offering

(pokrycie kosztów drukowania kopert)

20 listopada - Seminarium Ks. Chrystusowców

27 listopada - Elektryczność

## Kolektorzy

- 5:30 pm** S. Lorenc, E. Zub, M. Loboeki, R. Rebilas  
**9:00 am** K. Kwaśnik, M. Loboeki, S. Pisz,  
M. Serafin, J. Podczerwiński, S. Bugała  
**11:00 am** J. Bielawski, T. Grabowy, A. Wojturski,  
Z. Sokołowski, A. Bigas, J. Jaswicz

## Liczący tace

- 11/13/22** M. Zygałdo, K. Zygałdo, A. Kosowski  
**11/20/22** B. Jurczyk, T. Brzozowska, B. Orville  
**11/27/22** M. Zygałdo, K. Zygałdo, A. Kosowski  
**12/04/22** A. Johns, C. Maksimowski, M. Sikorska  
**12/11/22** B. Jurczyk, T. Brzozowska, B. Orville



## Lektorzy

- 12/13 listopada**  
**5:30 pm** D. Jakob, Ł. Betlej, D. Zablocki,  
**9:00 am** M. Joniec, M. Król, J. Dub  
**11:00 am** G. Wroblewski, W. Florczak, K. Wroblewski
- 19/20 listopada**  
**5:30 pm** D. Jakob, D. Zablocki, K. Stec  
**9:00 am** M. Loboeki, A. Stefanik, M. Zapolska,  
**11:00 am** N. Piątek, A. Piątek. Siostry Misjonarki
- 26/27 listopada**  
**5:30 pm** D. Jakob, Ł. Betlej, D. Zablocki,  
**9:00 am** K. Stateczny, H. Podczerwiński, M. Król  
**11:00 am** C. Maksimowski, O. Piątek, K. Bednarowski

# Intencje Mszy św.

## XXXIII NIEDZIELA ZWYKŁA

### Sobota, 12 listopada

5:30 pm

+Stanisław Kiecana, +Michał Kliczek, +Lech Ciupiński  
+Christina Costa, +Krzysztof Deras  
+Kazimierz, Stefan, Bożena i zmarli z rodziny Głębiak i  
Gajor i Bortkiewicz, +Zygmunt, Helena, Kazimierz Białek

### Niedziela, 13 listopada

9:00 am

O Boże miłosierdzie i dary Ducha Św. dla Artura Zaczeniuka  
i całej rodziny  
O Boże błóg. i potrzebne łaski dla Mikołaja z ok. urodzin  
O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Haliny Brawo  
O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Anny i Mirosława  
Kondrackich i całej rodziny  
O zdrowie i Boże błóg. dla Heleny i Józefa Podczerwińskich  
O zdrowie i Boże błóg. dla Mariusza Morawskiego  
O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Marii  
O Boże błóg. dla rodziny Klamczyński  
W intencji pewnej rodziny  
+Harriet Ptacek, +Tadeusz Głód, +Zygmunt Sitkowski  
+Helen Bednarowicz, +Tomasz Miluszkiewicz,  
+Krzysztof Strojek, +Irena Konefał  
+Antoni, Stanisława, Jan, Marian Strojek  
+Mirosław Mroczkowski, +Bogdan Mroczkowski  
+Konstanty i Marianna Ołowski, +Marek Kobacki,  
+Krzysztof Gubernat, +Mariusz i Józef Stateczny  
+Zbigniew Klamczyński, +Teresa Mazurkiewicz,  
+Maria Kowalkowski, +Maria Szczelina

11:00 am

O zdrowie i Boże błóg. dla Pawła Florczaka z ok. 50 urodzin  
oraz o potrzebne łaski dla jego rodziny  
O Boże błóg. dla Rycerzy Kolumba i ich rodzin oraz za  
zmarłych Rycerzy naszej Rady  
W intencji Bogu wiadomej  
O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Franciszka  
Kobylarczyka  
Dziękczynna za Grzegorz i Sarę z okazji urodzin z prośbą o  
dalsze Boże błóg. i potrzebne łaski  
O Boże błóg. i potrzebne łaski dla Wandy i Stanisława  
Piórkowskich i całej rodziny  
O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Anety z ok. urodzin  
+Franciszek Zawrotny, +Stanisław Orzoł; +Marian Piętka  
+Gertruda Gwóźdź i zmarli z rodziny Miler i Dybisz  
+Józef i Agnieszka Kukła, +Sylwester Kukła  
+Henryk Dąbrowski, +Krystyna Gawarecka  
+Dusze w czyśćcu cierpiące, +Zofia Kaczor,  
+Patrik Wróblewski, +Dariusz Świąder

### Wtorek, 15 listopada

8:00 am - W intencji Parafian

### Środa, 16 listopada

7:00 pm

Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o Boże błóg. dla  
Alika z okazji urodzin  
+Zofia i Marian Cieszkowscy, +Dusze w czyśćcu cierpiące

### Czwartek, 17 listopada

8:00 am

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Andrzeja i Reni Drag

### Piątek, 18 listopada

7:00 pm

W intencji Bogu wiadomej  
O świętość życia dla kapłanów i sióstr zakonnych  
+Dusze w czyśćcu cierpiące

## XXXIV NIEDZIELA ZWYKŁA - JEZUSA CHRYSZTUSA KRÓLA WSZECHŚWIATA

### Sobota, 19 listopada

5:30 pm

W intencji Towarzystwa Chrystusowego oraz Zgromadzenia  
Sióstr Misjonarek Chrystusa Króla dla Polonii Zagranicznej  
z okazji patronalnego święta  
+Michał Kliczek, +Lech Ciupiński  
+Andrzej i Irena Kudła, +Bożena, Kazimierz, Stefan oraz  
zmarli z rodziny Głębiak i Bortkiewicz

### Niedziela, 20 listopada

9:00 am

W intencji Towarzystwa Chrystusowego oraz Zgromadzenia  
Sióstr Misjonarek Chrystusa Króla dla Polonii Zagranicznej  
w dniu patronalnego święta  
W intencji wolontariuszy  
O Boże miłosierdzie i dary Ducha Św. dla Artura Zaczeniuka  
i całej rodziny  
O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Marii  
O Boże błóg. dla rodziny Klamczyński  
O Boże błóg. dla pewnej rodziny  
O Boże błóg. i potrzebne łaski dla Anny i Mirosława  
Kondrackich i całej rodziny  
O Boże błóg. i zdrowie dla Zofii i Jana Gacek  
O Boże błóg. dla ks. Sławka Murawki  
O Boże błóg. dla Walerego Stojanow  
+Zbigniew Klamczyński, Teresa Mazurkiewicz,  
+Tomasz Miluszkiewicz, +Tadeusz Głód  
+Felicja Klamczyńska i zmarli z rodziny;  
+Artur Jankowski, +Zmarli z rodziny Wójcik,  
+Krzysztof Strojek, +Aniela Kowalewska  
+Konstanty Ołowski w rocz. śmierci;  
+Mirosław Mroczkowski, +Marianna Ołowska,  
+Marek Kobacki, +Krzysztof Gubernat,

11:00 am

W intencji Towarzystwa Chrystusowego oraz Zgromadzenia  
Sióstr Misjonarek Chrystusa Króla dla Polonii Zagranicznej  
w dniu patronalnego święta  
O Boże błóg. dla Franciszka Kobylarczyka  
O powrót do zdrowia i opiekę Matki Bożej dla Tomka  
Dziękczynna za otrzymane dobro w prośbą o Bożą opiekę  
dla Anety i Józefa Olech  
W intencji Bogu wiadomej  
+Zmarli z rodziny Ryciuk i Drag, +Justyna Orszulak,  
+Janusz Bielawski, +Marian Piętka, +James Howe  
+Patrik Wróblewski, +Dariusz Świąder

## Nabożeństwa



### GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Przed każdą Mszą Świętą, oprócz Mszy  
św. niedzielnej o godz. 11:00 am.

**Zapraszamy !**

### NOWENNA DO MATKI BOŻEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ

W każdą środę, przed Mszą Św. wieczorem,  
modlimy się za wstawiennictwem Matki Boskiej  
Częstochowskiej w intencjach naszych,  
naszych rodzin oraz w intencjach Ojczyzny.



### PAMIĘTAJMY W MODLITWIE O CHORYCH



Ks. Mirek Stępień SChr, Ks. Sławek Murawka  
SChr, Filip Warzocha, Ks. Wiesław Krupiński,  
Krzysztof i Zbigniew Sokołowscy, Antoś, Artur  
Zaczeniuk, Wojciech Dub, chorzy z naszej parafii i z  
naszych rodzin oraz **Rycerze Kolumba**: Stanisław  
Pieńczykowski, Franciszek Niemyjski, Henryk  
Mańkowski, Władysław Staszal, Jan Marynowski.

### Skrzynka św. Antoniego - Ofiara dla ubogich

W holu kościoła znajduje się figura św. Antoniego. Zachęcamy  
do składania ofiar do skrzynki św. Antoniego dla ubogich i  
potrzebujących w naszej parafii. Często takie osoby dzwonią i  
zwracają się do nas o pomoc. W ten sposób nasza  
wspólnota parafialna może wesprzeć, tych, którzy  
znaleźli się w trudnej sytuacji życiowej. Bóg  
zapłaci.



### MÓDLMY SIĘ ZA OSTATNIO ZMARŁYCH

#### † Dariusz Świąder (47 lat)

*Wieczny odpoczynek racz mu dać Panie,  
a światłość wiekuista niechaj mu świeci.  
Niech odpoczywa w pokoju wiecznym. Amen*

### SKLEPIK

Zapraszamy do naszego sklepiku. Można zakupić kartki,  
książki, modlitewniki, różańce, a także IKONY z Grecji  
(Św. Rodziny, MB Częstochowskiej, MB Nieustającej  
Pomocy, Św. Józefa oraz św. Michała Archanioła).

### Czytania na każdy dzień: 13 - 19 listopada

**Niedziela:** Ml 3,19-20a; Ps 98 (97); 2 Tes 3,7-12; Łk 21,5-19;

**Poniedziałek:** Ap 1,1-4;2,1-5a; Ps 1,1-2.3.4 i 6; Łk 18,35-43;

**Wtorek:** Ap 3,1-6.14-22; Ps 15,1b-3a.3bc-4.5; Łk 19,1-10;

**Środa:** Ap 4,1-11; Ps 150,1-2.3-4.5-6; Łk 19,11-28;

**Czwartek:** Ap 5,1-10; Ps 149,1-2.3-4.5-6a i 9b; Łk 19,41-44;

**Piątek:** Ap 10,8-11; Ps 119; Łk 19,45-48;

**Sobota:** Ap 11,4-12; Ps 144,1a i 2bc.9-10; Łk 20,27-40;

## Tydzień liturgiczny

### 15 listopada - św. Alberta Wielkiego

Urodził się w szlacheckiej rodzinie w Szwabii w 1206 roku. W  
wieku siedemnastu lat wstąpił do zakonu dominikanów w Padwie.  
Nauczał w Hildesheim, Ratyzbonie i Kolonii, następnie był  
nauczycielem teologii w Paryżu. W latach 1254-1257 był  
przeorem prowincjalnym, a trzy lata później został biskupem  
Ratyzbony. Zmarł w 1280 roku. Ogłoszony błogosławionym w  
1622, a świętym w 1931 roku.

### 17 listopada - św. Elżbiety Węgierskiej

Patronka dzieł miłosierdzia oraz bractw, stowarzyszeń i wielu  
zgrupowań zakonnych. Jest świętą dwóch narodów: węgierskiego  
i niemieckiego.

### 18 listopada - bł. Karoliny Kózki

Przyszła na świat 2 sierpnia 1898 roku we wsi Wał-Ruda koło  
Radłowa, jako czwarte z jedenaściorga dzieci w ubogiej,  
chłopskiej rodzinie. Będąc 16-letnią dziewczyną została  
zamordowana, kiedy broniła się przed zgwałceniem przez  
rosyjskiego żołnierza. Miało to miejsce 18 listopada 1914 roku.  
Zmarłą szybko otoczył kult męczeństwa i świętości. Podczas  
wizyty w Tarnowie, 10 czerwca 1987 roku, papież Jan Paweł II  
ogłosił ją błogosławioną.

### UROCZYSTOŚĆ CHRYSYDUSA KRÓLA WSZECHŚWIATA



W niedzielę, 20 listopada  
obchodzimy uroczystość Chrystusa  
Króla - święto tytularne Księży

Chrystusowców i Sióstr Misjonarek.

Do tej uroczystości przygotowujemy się przez  
odmawianie nowenny od 11 listopada. Zachęcamy  
wszystkich do włączenia się we wspólnej modlitwie.

W niedzielę, podczas Mszy św. o godz. 11:00 am  
siostry misjonarki odnowią swoje śluby zakonne:  
czystości, ubóstwa i posłuszeństwa.

Za tydzień, 20 listopada II składka będzie  
przeznaczona na Seminarium Księży  
Chrystusowców.

Z tej okazji zapraszamy wszystkich w  
niedzielę, 20 listopada na pyszne  
PĄCZKI do naszej kawiarenki.



### DZIEŃ DZIĘKCZYNIENIA THANKSGIVING DAY

Dzień Dziękczynienia przypada w tym roku 24  
listopada. Msza św. w tym dniu w naszym  
kościółce o godz. 10:00 am. Pragniemy dziękować  
Panu Bogu za wszystkie dary jakimi nas obdarza  
każdego dnia.



W tym dniu oraz w  
piątek, 25 listopada biuro  
parafialne będzie  
nieczynne.

## WYDARZENIA



### ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI

Z okazji Święta Niepodległości zapraszamy na obiad do Sali parafialnej, przygotowany przez Polską Szkołę i Kongres Polonii Amerykańskiej.

### 47. BAL DZIEDZICTWA POLSKIEGO

Kongres Polonii Amerykańskiej zaprasza na 47. Bal Dziedzictwa Polskiego, który odbędzie się 19 listopada w Sali Chateau Luxe, 1175 E Lone Cactus Dr, Phoenix. Bilety można jeszcze kupić po Mszach świętych.



### SYLWESTER

Serdecznie zapraszamy na Zabawę Sylwestrową w naszej parafii. To będzie NIEZWYKŁA zabawa. Do tańca będzie przygrywał DJ Łukasz. Zarezerwuj stół już dziś. Po rezerwacji biletów proszę dzwonić do Marzenki: 602-882-7617.

### PODZIĘKOWANIE

W niedzielę, 6 listopada odbyło się nasze jesienne grilowanie. Dziękujemy wszystkim, którzy je przygotowali wszystkim osobom, które pracowały w kuchni, przy przygotowaniu terenu, przy wydawaniu, przy nagłośnieniu, przy kasach oraz przy sprzątnięciu. Dziękujemy wszystkim uczestnikom Jesiennego Grilowania. Mamy nadzieję, że wszystko smakowało. A poniżej kilka zdjęć z tego wydarzenia.



## Kącik Rycerski

**Grand Knight**  
**Faithfull Navigator**  
**Chaplain**

Konrad Makowski (630) 670-3035  
Gerard Wróblewski (847) 293-9364  
Ks. Paweł Bandurski SChr

- Wzorowy misjonarz -

W postudze naszego Założyciela widzimy ducha miłości i braterstwa do którego powołani są wszyscy uczniowie—misjonarze. Były Najwyższy Rycerz - Carl Anderson:

„Kiedy Zakon został założony w XIX wieku, Stany Zjednoczone były uważane za terytorium misyjne. Rocznica encykliki św. Jana Pawła II „Redemptoris Missio” jest opatrnościową okazją do lepszego zrozumienia posługi bł. Ks. McGivney, który był bardzo misyjny.

Często myślimy o działalności misyjnej skierowanej „tam” na peryferiach i poza wspólnotą wierzących. Św. Jan Paweł II zauważył, że istnieje także działalność misyjna „wewnątrz” Kościoła, zwłaszcza w tych narodach, które już kiedyś przyjęły Dobrą Nowinę Ewangelii, ale teraz już jej nie używają. W naszym silnie zlaicyzowanym świecie nastąpiła „stopniowa sekularyzacja zbawienia”, jest nawet nawoływanie „kontrświadectwa wierzących”, który jest już dziś aż nazbyt powszechny.

Św. Jan Paweł II powiedział, że wszyscy wierzący mają obowiązek podjęcia działalności misyjnej przez świadectwo życia chrześcijańskiego, które odzwierciedla radykalną nowość, jaką Chrystus przyniósł każdemu wierzącemu.

Natępnie św. Jan Paweł II napisał coś bliskiego sercu każdego Rycerza Kolumba: „Misjonarz jest osobą miłości, musi on okazywać miłość wszystkim oddając życie za bliźniego”. Na koniec dodał: „Duchowość misyjna Kościoła jest drogą do świętości”.

Pisma św. Jana Pawła II pomagają nam lepiej zrozumieć duchowy geniusz bł. Ks. McGivney i dlatego jest on nie tylko wzorowym proboszczem, ale także wzorowym misjonarzem. Wizja ks. McGivney praktycznego braterstwa katolików, którzy dają świadectwo wiary, żyjąc naszymi zasadami miłości i jedności, daje mężczyznom możliwość bycia misjonarzami w swoich rodzinach, parafiach i wspólnotach.

Zapraszamy mężczyzn, którzy ukończyli 18. rok życia do wstępowania w nasze szeregi. Świadectwo wiary i pomoc potrzebującym to cele, którymi kierują się Rycerze Kolumba. Módlmy się o powrót do zdrowia naszych braci.



**RYCERZE**  
**KOLUMBA**

Vivat Jezus ! - P.G.K. Lech Florczak



### PRACA DLA KIEROWCY

przy rozwożeniu towaru po sklepach.  
Wymagana kondycja fizyczna przy ładunku i rozładunku towaru.

**Kontakt: Silesia Brands Inc (480) 980-4080**

**Myślisz o sprzedaży albo kupnie domu,  
lub inną nieruchomości?**



**KATARZYNA M. MOON**  
REALTOR®  
602.489.4708  
kasiamoon@kw.com

Skontaktuj się ze mną w celu  
uzyskania profesjonalnej opinii  
i analizy twojego domu i rynku.



**Arizona Air Conditioning Control, LLC**

Naprawa i instalacja chłodzenia (AC) i ogrzewania

Ph # 480.688.4890

Polish # 480.244.8368

Anna & Vladimir Dobrilovic

Licensed - Bonded - Insured



**RICHARD TAX SERVICES LLC**

Indywidualne, Biznesowe Rozliczenia  
Podatkowe.

Zakładanie firm. Tłumaczenia polsko-  
angielskie. Usługi Notarialne.

Kontakt: Ryszard Lysikowski

18099 W. Santa Alberta Ln. Goodyear, AZ

Web: www.richardtaxservices.com

E-mail: daisydiomand@aol.com

623-925-9953 ; 347-393-2083

*Bold Beautiful Brows*

**LAUREN BORUCKI**  
PERMANENT MAKEUP TECHNICIAN

• Microblading • Powder Brows • Removal •

CALL  
480-560-1913

SOLA SALON STUDIOS  
4727 E CACTUS RD SUITE 100  
PHOENIX, AZ 85032  
STUDIO #17

WWW.LAURENMARCO.COM



**WHITE EAGLE 13260 W. Foxfire Dr.**

**AUTO REPAIR**

**Ste. #14**

**Surprise, AZ 85378**

**623 - 234 - 3935**

**Naprawa samochodów  
wszystkich marek.**

- Wymiana oleju, hamulce, klimatyzacja,  
amortyzatory, układ sterowania,  
elektryka, całkowita inspekcja, etc.

**www.WhiteEagleAutoRepair.com**

Fachowa pomoc przy kupnie i sprzedaży  
nieruchomości. Nie wahaj się, zadzwoń!

602 309 3190

**Urszula Babińska Realtor®**

ulababinska@yahoo.com



Polski Spedytor **AMERICAN SERVICES** Polish Freight Forwarder  
(http://www.americanserviceslax.com)

PRZESYŁKI OSOBISTE: "MIENIE"/SAMOCHODY A TAKŻE FRACHT KOMERCYJNY -  
POLSKA ORAZ RESZTA ŚWIATA - "OD DRZWI DO DRZWI" DROGA MORSKA I  
LOTNICZA. PERSONAL EFFECTS/CARS & COMMERCIAL FREIGHT FOR POLAND AND  
WORLDWIDE. *Uprzejmy, szybki, pewny i uczciwy serwis !!! In Los Angeles since 1989.*

T: 310 335 0100 \* e-mail: info@americanserviceslax.com

Mobile: 310 628 9990 & 310 382 0254 (24/7 serwis - mowimy po polsku)



**Burski Insurance Agency, LLC**

Oferuje ubezpieczenia na:  
**AUTO • DOM • BIZNES • ZDROWIE**  
**ZYCIE • MEDICARE • I INNE**

**Magdalena Burski**

Tel: 623-535-7780

Email: insurance@burski.com



**Izabela A. Musial MD FAAFP**

**OFERUJĘ KONSULTACJE:**

- w zasięgu medycyny rodzinnej i naturalnej;
- drobna chirurgia;
- opieka nad pacjentami po wypadkach samochodowych;
- zastrzyki z witaminą B12;
- leczenie menopauzy i niskiego testosteronu naturalnymi hormonami;
- Zastrzyki na wyleczenie bólów stawów i kregosłupa (proloterapia i prolozone);
- \$170 dla obecnych pacjentów ( 60-90min wizyta)
- \$270 dla nowych pacjentów ( 120 min wizyta)
- \$320 wizyta domowa
- \$150 porada telefoniczna lub przez komputer (60 min)
- \$20 zastrzyki B12 koktajl



Platnosze przy wizycie gotowka lub czekiem NIE Akceptujemy zadnych ubezpiezen lub Medicare

Telefon 602-578-6442

20823 N. Cave Creek RD suite 103; Phoenix, Az 85024  
lub Surprise druga lokalizacja.

**Truck & Trailer Repair Service**

Zakład Naprawy Samochodów Ciężarowych i Przyczep  
**Semi Truck & Trailer Parking Facility**



- Repair Facility/ Full Service Maintenance Shop
- 24hrs. Road Service
- Long & Short Term Parking that Accommodates all Trucks and Trailers
- 24/7 Access to the Parking
- Easy Access from I17, I10, right of Rt.60

**WEST WIND EXPRESS, INC.**

**602.686.7473**

2616 N. 24th Ave  
Phoenix, AZ 85009

**ANDRZEJKI**

w Klubie Pułaskiego

26 listop., 2022

7 pm - 2 am

Bilety: \$40

Nov 26, 2022

7 pm - 2 am

Tickets: \$40

W cenie biletu: wstęp oraz kolacja

Wstęp bezpłatny dla ANDRZEJÓW

Do tańca przygrywać będzie zespół

**SKORPION**

ZAPRASZAMY

Zapewniając wspaniałą zabawę  
polską kuchnię i obfity bar.

Informacje i Rezerwacje:  
Maria Kissins 602-526-7321  
Pułaski Club 602-273-9329

GALA ARIZONA WIE ŻE POLACY NAJLEPIEJ  
W KLUBIE PUŁASKIEGO BAWIĄ SIĘ

PUŁASKI CLUB W PHOENIX  
4331 E. McDowell Rd. - Pułaski Club Az.org  
phone: (602) 273-9329

**HIGH-QUALITY  
TILES FROM  
EUROPE**

Brick Style  
Wood Style  
Stone Style  
Marble Style  
Concrete Style

**PORCELAIN  
TILES**

*A Selection Of  
Practically All Porcelain Tiles*

**We Install**

**STUDIO  
DESIGN**

**ET**

**MODERN EUROPEAN TILE**  
Unique European Tiles & Panels

(602) 885-8075  
7450 S Priest Dr Ste.102 Tempe, AZ 85282

www.moderneuropeantile.com



**ANITA KULESZA**  
847-800-9057  
anita@wellnesswholistics.com

**NOWOCZESNA TECHNOLOGIA BIOENERGETYCZNA NA:**

- ✓ DETOX CAŁEGO ORGANIZMU
- ✓ FIZYCZNY DYSKOMFORT
- ✓ UTRATĘ WAGI
- ✓ RZUCENIE PALENIA
- ✓ WZMOCNIENIE UKŁADU  
ODPORNOŚCIOWEGO
- ✓ ALERGIE POKARMOWE I ŚRODOWISKOWE
- ✓ REDUKCJĘ STRESU
- ✓ POPRAWĘ SNU
- ✓ ZMĘCZENIE
- ✓ I WIELE INNYCH DOLEGLIWOŚCI

EFEKTYWNA TERAPIA DLA CAŁEJ RODZINY.

PROSZĘ DZWONIĆ PO WIĘCEJ INFORMACJI.  
MOŻLIWE WIZYTY DOMOWE.

7282 N. 19th Ave., Suite 5  
Phoenix, AZ 85021  
**(602) 975-8168**

Poniedziałek Zamknięte  
Wtorek .. 10-6  
Środa .. 10-6  
Czwartek .. 10-6  
Piątek .. 10-6  
Sobota .. 10-6  
Niedziela .. 10-2

**Andy's Deli**  
& MIKOŁAJCZYK SAUSAGE SHOP INC.  
SINCE 1918

**Zapraszamy do nowo otwartych delikatesów  
European Mart (Andy's Deli).**

*Oferujemy po niskich cenach nasze  
tradycyjne wyroby: boczki, kabanosy,  
szynki, kebabasy, pierogi i wiele innych  
europejskich produktów. Co tydzień są do  
naszego sklepu dostarczane nowe  
produkty.*

**MEAT  
EUROPEAN  
QUALITY  
PRODUCTS**

Design: Inter Solutions Co. www.24SevenPrinting.com

**GENERATION III DENTAL**  
**623 398 6808**  
16080 N. 59th Ave, Glendale, AZ 85306

**DR. OKSANA STOJ,**  
dentystka rodzinna

Doktor jest absolwentką szkoły dentystycznej we Lwowie w 1993, i  
Uniwersytetu Pensylwanskiego w 2003, adjunct faculty w szkole  
dentystycznej Arizona School of Dentistry and Oral Health z 2007.

Oferujemy ogólną dentystykę włącznie z aparatami Vivos  
wspomagającymi rozrost szczęki u dzieci i nastolatków oraz przeciw  
"sleep apnea".

**Gabinet jest otwarty we wtorki, czwartki i soboty.  
Nasza dewiza to wysoka jakość i dostępne ceny.**

POLISH AMERICAN CONGRESS  
SERVING AMERICAN POLONIA SINCE 1944

**Kongress Polonii Amerykańskiej w Arizonie**  
2828 West Country Gables, Phoenix, AZ 85053  
www.PACARizona.org

Twój Reprezentant Polonii w Waszyngtonie - Broni wartości Polaków i Polski  
oraz nasze dobre imię.

Przyłącz się do nas aby zachować polską kulturę i dziedzictwo w Arizonie

**www.PACARIZONA.org**  
Prezes: Andrzej Tomasz Niemyjski

God Bless America Boże Błogosław Polskę

# The PANOZZO TEAM

YOUR KEY TO THE RIGHT MOVE

**BUYING  
SELLING  
ALL YOUR  
REAL  
ESTATE  
NEEDS!**

Profesjonalna pomoc w zakresie sprzedaży i kupna nieruchomości



**Kasia Misiura**

480-326-5541

Kasia@ThePanozzoTeam.com

Kasia.myvalleyhomesearch.com

ThePanozzoTeam.com

f @kasia\_misiura



8388 E Hartford Dr #100 • Scottsdale AZ 85255



# US MONEY EXPRESS

Tylko w US Money Express  
wysłesz do Polski przekaz pieniężny  
do odbioru w dolarach w gotówce  
już tego samego dnia!

Wyślij przekaz bez wychodzenia z domu na  
[www.DOLARYDOKRAJU.com](http://www.DOLARYDOKRAJU.com)



**1.888.273.0828**

[www.dolarydokraju.com](http://www.dolarydokraju.com)  
[facebook.com/usmoneyexpress](https://facebook.com/usmoneyexpress)

U.S. Money Express Co. is licensed and regulated as a Money Transmitter by the banking or financial authorities of the following states: AZ, CT, DE, FL, IL, MA (FT 2893), MI, NJ, NY, OH, WI. U.S. Money Express Co. is also authorized to transmit Money by Check, Draft or Money Order by Department of Banking Commonwealth of Pennsylvania.



## LeeLee

INTERNATIONAL  
SUPERMARKETS

7575 W Cactus Rd  
Peoria, AZ 85381  
Phone: 623 773 3345

2025 N Dobson Rd  
Chandler, AZ 85224  
Phone 480 899 2887

- ✓ szeroki wybór produktów z Europy i świata;
- ✓ konkurencyjne ceny;
- ✓ bardzo dobrze zaopatrzony dział polskich produktów;

**Zapraszamy na zakupy! Czekamy na Ciebie!  
Twoje sugestie są dla nas ważne!**

**OFERYJEMY POLSKIE KOSMETYKI!**

SOLACE HOSPICE

## JAK SOLACE HOSPICE MOŻE CI POMÓC?

**ZAPEWNIAMY OPIEKĘ HOSPICYJNĄ I PALIATYWNĄ**

**W DOMU U PACJENTA LUB DOMU OPIEKI.**

Profesjonalny zespół medyczny zrobi wszystko co możliwe, aby zapewnić naszym pacjentom opiekę na najwyższym poziomie podczas ostatniego etapu życia.

W ramach naszej opieki pacjent może liczyć na opiekę lekarską, regularne wizyty pielęgniarek, rutynową pomoc przy kąpieli i pielęgnacji pacjenta jak również na wsparcie emocjonalne i duchowe oferowane dla pacjenta i jego najbliższych. Pacjenci objęci naszą opieką mają dostęp do lekarzy i pielęgniarek 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu.



Zapewniamy również leki i sprzęt medyczny z dostawą do domu pacjenta, np. elektryczne łóżko szpitalne, koncentrator tlenu, inhalator, glukometr, pompę infuzyjną, chodzik, balkonik, kule, wózek inwalidzki, jak również sprzęt do żywienia dojelitowego.

Opieka Solace Hospice jest bezpłatna dla pacjenta, jest pokryta w 100% poprzez Medicare, Medicaid jak również Solace Hospice jest pokryte ubezpieczeniem prywatnym, dzięki czemu nikomu nie odmówimy opieki.

**Zadzwoń po więcej szczegółów!**

☎ 602-888-7037

🌐 [www.solacehospice.org](http://www.solacehospice.org)